

RMP PF PL B0329/16

LA LANTÈRNO MAGIQUO

OU

LE FILHOL DE BOURNIQUÈL

RMP PF PL B0329/16

LA LANTÈRNO MAGIQUO

OU

LE FILHOL DE BOURNIQUÈL

BY LAWRENCE MAGUIRO

THE HISTORY OF DOCTRINES

LA LANTÈRNO MAGIQUO

ou

LE FILHOL DE BOURNIQUÈL

LA MUSIQUO

Moussus et Damos, Medamos et Moussus.

Ambe la permeciou des animals parlayres,
Des que bolon dins l'aygo ou nadon dins les ayres,
Beni per bous fa bese uno curiositat
Aproubado d'un *Piot* ple de capacitat;
Aquel *Piot* doun l'esprit pounchune a fayt merbeillo
En fan rousti le glas que se formo as infèrs,
En dessecan las mars per moulza l'unibèrs,
Benguèc mut de parla d'üne caouso pareillo.
Oui, car del Poulygougno al pount de Couloumiès,
A prene del Bazacle al prat des Sept-Diniès,



En Uropo, en Asio et même en Ameriquo,
Jamay n'abion pas bist jouts la capo del cèl,
Dins uno lanterno magiquo,
La nayssenço de Bourniquèl !
Nayssenço doun l'histouèro es talomen coucasso,
Qu'en bous fasen l'explication
Boli que bostre bentre, ainsi que bostro faço,
Bengon boudouls d'admiraciou.

Le trabal que you mostri es un coumique oubratge
Que gandis de langui le mounde de tout atge ;
Empatcho de ploura les pitchous enfantets,
Amuso les goujats tout coumo las fillettos,
Debertis les moussus et may las madametos
Et rejouis les aoujoulets.

Ma lanterno magiquo es bisiblo à tout houro,
A touto houro, tabes, egayo les esprits ;
Elo fa rire le que plouro
Et may fa ploura le que rits.
He ! sabèts ço qu'on hey pel traouc de ma luneto ?
On y bey la Comèto ambe sa lounguo coueto
Frisa le pel des yoous que couon les *Lapins*
Quan fan al pachichi sur l'alo des *Raquins*.

On y bey des *Saourets* boultija per las brumos,
De *Grapaous* muscadins s'amantoula de plumos,
Tant que l'*Escagarol* de dessus un cabel
Fa le saout perillous en franchin le soule..

On y bey dins un four de jouenos arpéntayres
Pescan à ligno-founs les astres lugrejayres,
Ount un bièl astronomo a, d'aprèp soun calcul,
Descubèrt un lugra dins l'aoureillo d'un *Mul*.

On y bey sul parfum d'un pè d'heliotropo
La luno enferòunido al moumen que galopo,
Accoustan amb'un fouet aquelis foussalous
Querodon en plen jour al tour des Tres-Bourdous.

On y bey la scienco, entram dos galinièros,
Entuta la seringo et douna de clystèros
Tantôt à las *Fourmies*, tantôt as *Mèrles-Blancs*,
Dingios ques labòmens fan poundre d'*Élefans*.

On y bey pel rastoul de boulums d'aouzelayres
Trapa dins de ratiès de *Limaoucs-ricanayres* :
Mentre que dins un pouts, tout remplit d'aygo-ros,
Y prenen de *Vautours* et de *Rhinoceros*.

On y bey d'engeniurs, trinchats sur las mountagnos;
Empelouta le fièl que fan las *Tataragnos*,
Les unta de goudroun et les rendre toursuts
Per fa serbi de cable à de pounts suspenduts.

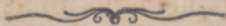
On y bey de *Poulets* deboura las *Faïnos*;
La *Sireno* de mar engendra las *Mouniños*;
Quand al founs d'un pesquiè l'embrouillur *Parrouquet*
Jego de la flahuto en fan al parranquet.

On y bey dins le Touch, coumo dins l'Aousounèlo,
De pitchous *Parpaillols* al cap d'uno ficèlo
Trigoussan, lèstomen, un nabiri cargat
De *Cussous* de campano et d'*Arnos* de pabat.

On y bey un *Talpas* ambe sa loungo-buo
Fixan al firmomen uno raouco *Sansugo*
Que se fa destilla dins le crus d'un simboul
Ambe de rusco d'ayre et mouèlo de barroul.

On y bey l'*Escourbas* sul bèc d'uno *Cigalo*
Pinsa de la guittaro al soun d'uno timbalo,
Mentre qu'un *Aze* gris fa las alos de *Piot*
Et danso la polka sur la cresto d'un *Chot*.

Anfin de Bourniquèl on y bey la nayssenco,
Soun celèbre fillol illustre et colossal,
Fillol doun gardarets toutis la soubenenço,
Car baqu fidèlomen boun douna le détal.



FILHOL DE BOURNIQUÈL

A fayt siès bins dus ans qu'al barri Sant-Miquèl,
Le trento de febriè, fèsto de sant Grumèl,

Dins un oustal tout-à-fèt bièl,

Ount le jour nou benio que per un pourtanèl,

D'uno mayre boussudo et d'un payre garrèl

Nasquèc un enfantet qu'es Pierre Bourniquèl !

Soun payre farinèl,

Al mouli del Castèl,

De pouu que soun enfan noubèl,

Poulit coumo un anèl,

Benguèssò lagagnous en prenen le poupèl,

Boulguèt fayre un fillol aboundous et pla bèl.

Le payri, triple lèt, la mitat mourastèl,

Nascut dins qualquo tuto, al pè del Moun-Carmèl,

Ero grasset coumo un gabèl,

Bentrut coumo un rastèl,

Et poumpillat coumo un gistèl ;

Sè l'abiats bíst ambe sas cambos de fuzèl,

Aouriats lèou dit qu'èro un payssèl

Bestit noun pas un joubencèl.

La mayrino, tabes, as trèts de Sinjarèl,

Èro, prumièromén, de là coulou d'un fèl,
Grasso coumo un clabèl,
Mouflo coumo un ayssèl,
Et douceto coumo un martèl;
S'un pintre d'ambe soun pincèl
Abio boulgut tira soun pourtrèt pla fidèl,
N'aourio fayt qu'un saouret gayre-be naturèl.

Demèst les coubidats se troubèc Bouffarèl,
Bèrpelut, Bramofan et le grand Gargamèl
Que souffrission del ganitèl
Tant abion la pepido.... Acos èro cruèl.
De poudè pas aquí se bourra le tripèl.

Pourtant, malgre lour mal abion toutis boun èl,
Car mangèbon, sans peno, un quartier de *Bedèl*,
Doutse caps de *Moutou*, quatre gigots d'*Agnèl*,
Uno *Lèbre* en cibet, un *Piot* al roustissèl,
Un grazal d'ensalado, uno oulado de mèl,
Un millas pla roussèl
Garnit de quelque gros couquèl,
Un semalou de crèmo oundrat d'un caramèl
Et de castagnos un bouyssèl,
Ambe quinze pegas de boun bi de Lunèl,
Sense poudè jamay bese tîba lour pèl.

Aprèp aquel festin qu'egayèc lour cerbèl,
Arribèc Mifassol, tambour de Pinsaguèl,

Proufessou de boudègo et mèstre de fioulèl,
Couffat d'un bièl capèl
Traoucat coumo un curbèl,
Per fayre deberti le coumique troupèl,
Que dansèc, que roudèc, pas coumo un debanèl
Quand on y derrambouillo uno escaouto de fièl,
Mès coumo un ninarèl
Quand es lançat per un courdèl.
Aprèp l'amusomen, preguebon l'Eternèl
D'acourda sas fabous al pitchou Bourniquél
Et d'y douna cent ans per descendre al toumbèl.

Aquel detal, Moussus, sans doute bous expliquo
Quinos soun las beoutats,
Surtout las raretats
Et las curiositats
Que l'on bey à trabèts ma lanterno magiquo.
Orquestris ! la musiquo !!!

Louis VESTREPAIN.

Fi

Se trouve chez l'Auteur, rue Croix-Baragon, 11



